



Kyrgyz (Кыргызча)

Malayalam ( )

## Кириш сөз

Айкаш жыгачтын белгиси

Атанын, Уулдун жана ыйык  
рухтун атынан.

Оомий

Салам

Мырзабыз Иса Машаяктын  
ырайымы, Кудайды сүйүү,  
жана ыйык Рухтун комитети  
баарыңар менен бол.

Рухун менен.

Пенитенциалдык иш

Бир туугандар (бир  
туугандар), биз  
күнөөлөрүбүздү таанып-  
билели, Ошентип, ыйык  
сырларды белгилөө үчүн  
өзүбүздү даярдайбыз.

Мен Кудурети Күчтүү  
Кудайды мойнума алам Сага,  
бир туугандарым, Мен аябай  
күнөө кылдым, Менин оюм  
жана менин сөздөрүмдө, Мен  
кылган ишиме жана мен кыла  
алган жокмун, Менин күнөөм  
менен, Менин күнөөм менен,  
менин эң оор жараксыз адам  
аркылуу; Ошондуктан мен  
Мариямдан качып кетем,  
Бардык периштелер жана  
ыйыктар, Сен, бир  
туугандарым, Мен үчүн  
Кудай-Тенцирибиз үчүн тилен.  
Кудурети Күчтүү Кудай бизге  
ырайым кылсын, Биздин

Kyrgyz (Кыргызча)

Malayalam (മലയാളം)

күнөөлөрүбүздү кечир, бизди  
түбөлүк өмүргө алып бар.

Оомий

Кыре

Тенир, ырайым кыл.

Тенир, ырайым кыл.

Машаяк, ырайым кыл.

Машаяк, ырайым кыл.

Тенир, ырайым кыл.

Тенир, ырайым кыл.

Гlorия

]

Эң бийик Кудайга даңқ,  
жакшы ниеттеги адамдарга  
жер жузундо тынчтык. Биз  
сени мактайбыз, биз сага  
батабыз, биз сени сүйөбүз,  
биз сени даңктайбыз, Сенин  
улуулугун үчүн раҳмат  
айтабыз, Тенир Кудай,  
асмандағы Падыша, Оо,  
Кудай, кудуреттүү Ата.  
Мырзабыз Иса Машаяк,  
Жалгыз Уулу, Тенир Кудай,  
Кудайдын Козусу, Атанын  
Уулу, сен дүйнөнүн  
күнөөлөрүн алып кетесин,  
бизге ырайым кыл; сен  
дүйнөнүн күнөөлөрүн алып  
кетесин, биздин  
тиленүүбүздү кабыл алуу; сен  
Атанын оң жагында  
отурасын, бизге ырайым кыл.  
Анткени Сен гана Үйыксын,  
Сен жалгыз Тенирсин, Сен  
гана Эң Жогоркусун, Үйса  
Машайак, Үйык Рух менен,

Kyrgyz (Кыргызча)

Malayalam (മലയാളം)

Кудай Атанаң даңқында.

Оомийин.

Чогултуу

**Келгиле намаз окуйлу.**

Оомийин.

## Сөздүн литургиясы

Бириңчи окуу

Тәңирдин сөзү.

Кудайга шүгүр.

Resorial Resh

Экинчи окуу

Тәңирдин сөзү.

Кудайга шүгүр.

Инжил

**Тәңир сени менен болсун.**

Жана сенин руху менен.

**Ыйык Инжилден окуу Н.**

Даңқ сага, Тәңир

**Жахабанын Инжили.**

Сага даңқ, Мырзабыз Иса

Машаяк.

Ишеним кесиби

Мен бир кудайга ишенем,  
кудуреттүү Ата, асман менен  
жерди жараткан, көрүнгөн  
жана көрүнбөгөн бардык  
нерселерден. Мен бир Тәңир  
Ыйса Машайакка ишенем,  
Кудайдын жалгыз Уулу,  
бардык доорлордон мурда  
Атадан төрөлгөн. Кудайдан  
Кудай, Нурдан нур, чыныгы  
Кудай чыныгы Кудайдан,

Kyrgyz (Кыргызча)

Malayalam (മലയാളം)

төрөлгөн, жаратылган эмес,  
Атага кошулган; ал аркылуу  
бардык нерсени жасады. Ал  
биз үчүн жана биздин  
куткарылышыбыз үчүн  
асмандан түштү, жана Ыйык  
Рух аркылуу Бүбү Мариямдан  
жаралган, жана адам болуп  
калды. Биз үчүн ал Понтий  
Пилаттын тушунда айкаш  
жыгачка кадалган, ал өлүмгө  
дуушар болуп, көмүлгөн,  
үчүнчү күнү кайра тирилди  
Ыйык Жазмага ылайык. Ал  
асманга көтөрүлдү Ал  
Атасынын оң жагында отурат.  
Ал кайрадан даңк менен  
келет тирүүлөрдү жана  
өлгөндөрдү соттош үчүн Анын  
падышачылыгынын аяғы  
болбойт. Мен Ыйык Рухка,  
Теңирге, өмүр берүүчүгө  
ишенем, Ата менен Уулдан  
чыккан, Атасы жана Уулу  
менен бирге табынган жана  
даңқталган, пайгамбарлар  
аркылуу сүйлөгөн. Мен бир,  
ыйык, католик жана  
апостолдук чиркөөгө ишенем.  
Мен күнөөлөрүмдүн  
кечирилиши үчүн бир  
чөмүлдүрүүнү мойнума алам  
жана мен өлгөндөрдүн  
тирилүүсүн чыдамсыздык  
менен күтөм жана акыр  
замандын жашоосу. Оомийин.

**Homily**

Универсалдуу тиленүү

Kyrgyz (Кыргызча)

Malayalam (മലയാളം)

**Биз Жахабага сыйынабыз.**

Раббим, тилегибизди ук.

## Uucharistтин ЛИТУРГИЯСЫ

Сунуш

Кудайга түбөлүккө мактоолор  
болсун.

**Сыйынгыла, туугандар (бир  
туугандар), менин (**,  
курмандыгым жана сеники  
**Кудайга жаккан болушу  
мүмкүн, кудурети күчтүү Ата.**

Колундагы курмандыкыңды  
Жараткан кабыл кылсын  
Анын ысмынын даңкы жана  
даңкы үчүн, биздин  
жыргалчылыгыбыз үчүн жана  
анын бардык ыйык  
**Жыйынынын жакшылыгы.**

Оомийин.

**Эвхаристикалык тиленүү**

**Теңир сени менен болсун.**

Жана сенин руху менен.

**Жүрөгүндү көтөр.**

Биз аларды Теңирге  
көтөрөбүз.

**Кудай-Теңирибизге  
ыраазычылык билдирили.**

Бул туура жана адилеттүү.

**Ыйык, ыйык, ыйык Теңир,**  
асман аскерлеринин Кудайы.

Асман менен жер сенин  
даңкыңа толгон. Хосанна эң  
бийик. Теңирдин атынан

Kyrgyz (Кыргызча)

Malayalam (മലയാളം)

келген адам бактылуу.

Хосанна эң бийик.

**Ыйман сыры.**

Сенин өлүмүндү  
жарыялайбыз, Тенцирим, жана  
өз тирилилеринди жарыяла  
сен кайра келгенче. Же: Бул  
нанды жеп, бул чөйчөктү  
ичкенде, Сенин өлүмүндү  
жарыялайбыз, Тенцир, сен  
кайра келгенче. Же: Бизди  
куткар, дүйнөнүн  
Куткаруучусу, Анткени сенин  
айкаш жыгачың жана  
тирилүүсүң аркылуу сен  
бизди боштондукка  
чыгардың.

Оомийин.

**Коомчулук ырымы**

Куткаруучунун буйругу  
боюнча жана Кудайдын  
окутуусу менен түзүлгөн, биз  
айтууга батынабыз:  
Асмандағы Атабыз, Сенин  
ысымың ыйықталсын; Сенин  
падышачылыгың келсин,  
сенин эркиң аткарылат  
асманда кандай болсо, жерде  
да. Бүгүн бизге күнүмдүк  
наныбызды бер, жана биздин  
күнөөлөрүбүздү кечир, Бизге  
каршы күнөө қылгандарды  
кечиргендей; жана бизди  
азғырууга алып барба, бирок  
бизди жамандыктан сакта.

**Тенцир, бизди ар кандай**  
**жамандыктан сакта,**  
**ырайымдуулук менен биздин**

Kyrgyz (Кыргызча)

Malayalam (മലയാളം)

күндөрдө тынчтык бер, Сенин  
ырайымың менен, биз ар  
дайым күнөөдөн таза  
булушубуз мүмкүн жана  
бардык кыйынчылыктардан  
коопсуз, биз куттуу үмүттү  
күтүп жатабыз жана биздин  
Куткаруучубуз Ыйса  
Машайактын келиши.

Падышалык үчүн, күч жана  
даңқ сеники Азыр жана  
түбөлүккө.

Мырзабыз Иса Машаяк, ким  
сенин элчилириңе мындай  
деди: Тынчтык мен сени  
таштап, тынчтык берем сага,  
биздин күнөөлөрүбүзгө  
караба, бирок чиркөөнүздүн  
ишеними боюнча, жана  
ырайымдуулук менен ага  
тынчтык жана биримдик  
берсин сенин эркинде ылайык.

Алар түбөлүккө жашап,  
түбөлүккө падышачылык  
кылышат.

Оомийин.

Теңирдин тынчтыгы ар дайым  
силер менен болсун.

Жана сенин руху менен.

Келгиле, бири-бирибизге  
тынчтыктын белгисин  
сунуштайлы.

Кудайдын Козусу, сен  
дүйнөнүн күнөөлөрүн алып  
кетесин, бизге ырайым кыл.

Кудайдын Козусу, сен  
дүйнөнүн күнөөлөрүн алып  
кетесин, бизге ырайым кыл.

Kyrgyz (Кыргызча)

Malayalam (മലയാളം)

Кудайдын Козусу, сен  
дүйнөнүн күнөөлөрүн алып  
кетесин, бизге тынчтык бер.

Мына, Кудайдын Козусу,  
Мына, ал дүйнөнүн  
күнөөлөрүн мойнуна алды.  
Козунун кечки тамагына  
чакырылгандар бактылуу.

Теңир, мен татыктуу эмесмин  
менин чатырымдын астына  
кирүүн үчүн, бирок бир гана  
сөздү айтсам, жаным айыгат.

Машаяктын Денеси (Каны).

Оомийин.

Келгиле намаз окуйлу.

Оомийин.

## КОРКУНУЧУ КАНДАЛАР

Бата

Теңир сени менен болсун.

Жана сенин руху менен.

Жараткан Алла ыраазы  
болсун Ата, Уул жана Үййик  
Рух.

Оомийин.

Кызматтан бошотуу

Чыгыңыз, Масса аяктады. Же:  
Барып, Теңирдин Жакшы  
Кабарын жарыяла. Же: Өз  
өмүрүн менен Теңирди  
даңктаپ, тынчтык менен бар.  
Же: Тынчтык менен кет.  
Кудайга шүгүр.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC